TO BE KEPT UNDER LOCK AND KEY: NEVER TO BE REMOVED FROM THE OFFICE.



USSR

lief No:

J/1517/1152

Issued:

25/1/1952

Copy No: 101

1. JOURNEYS TO CHICLGO BY "GRANDPAPA" TO CONTACT "AUGUR".

2. REFERENCE TO "JUPITER" AND POX.

Profes NEW YORK

To: MUSCOW

No. 652

9 May 1944

Your number 1931[4] relating to AUGUR [AVGUR] [.]
MAKSIM[1] asked GRANDPAPA [DEDUSHKA][11] to find out everything
possible since in our line we have no serious ways of approach to him!b].
When he got back from CHICAGO, GRANDPAPA told him that circumstances
had not permitted him to neet AUGUR. Allow no to purpose GRANDPAPA
to run out to CHICAGO again on some plausible pretent and clarify the
matter [,] after which we shall set in the light of the results.

No. 357.

Reference letters nos. 1 and 2. [No][0] have been in touch with JUFITER [YuFITER] for about a year. He is in the hands of MK [FKS][iii] [,] [C, an employee] of the FACTORY [FADRIKA][iv].

No. 358.

May [No.J][V]

9 Liny

[T.N. and Comments overleaf]

Distribution

- T.N.: [a] Not available.
  - [b] While "serious" in this sentence appears to be a correct recovery of the original Russian, it is not a very natural adjective to apply to "ways of approach" [PARMANI] and its precise meaning is not clear.
  - [o] The precise person is not expressed in the original.
- Comments: [1] MIKSTM: possibly Vacility ZUNTAIN.
  - [ii] DEDUSHKA: Evgendj Dnitrievich KTCKEV, Joviet Consul-General at NEW YORK.
  - [111] Apparently a proper name, and not a devername.
  - [iv] PARRIKA: the Antory Trading Corporation.
  - [v] MiJ: Pavel Ivanovich FEDORILOV.

W.d. No: XY-49-1